

## ДОСТУП ЖЕНЩИНЫ К ОБРАЗОВАНИЮ

*Экономический и Социальный Совет,*

*отмечая* взгляды, высказанные при обсуждении Комиссией по правам женщины на ее тринадцатой сессии доклада, составленного Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры по вопросу о доступе женщин к преподавательской деятельности,<sup>62</sup>

1. *обращает внимание* государств на свои резолюции 547 К (XVIII) от 12 июля 1954 г. и 587 G (XX) от 3 августа 1955 года ;

2. *просит* Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры составить для пятнадцатой сессии Комиссии по правам женщины дальнейший доклад о доступе женщин к преподавательской деятельности на основе информации, полученной от государств-членов и из других авторитетных источников, причем этот дальнейший доклад должен учесть прения, имевшие место на тринадцатой сессии Комиссии, равно как и результаты доклада совещания экспертов по проблемам учительского персонала,<sup>63</sup> созданного Международным бюро труда в Женеве в октябре 1958 года.

*1078-е пленарное заседание,  
14 июля 1959 года*

## F

## ПРЕДЕЛЬНЫЙ ВОЗРАСТ И ПРАВО НА ПЕНСИЮ

*Экономический и Социальный Совет,*

*подтверждая* принцип, что всякие мероприятия, касающиеся пенсионного возраста и предельного возраста, не должны ставить трудящихся женщин в невыгодное положение по сравнению с мужчинами,

*рассмотрев* проект резолюции F в докладе тринадцатой сессии Комиссии по правам женщины,<sup>64</sup>

*признавая,* что по-прежнему существуют расхождения во мнениях по вопросу о том, являются ли возраст преждевременного добровольного прекращения работы и более ранний пенсионный возраст для женщины нарушением указанного выше принципа,

*постановляет* в настоящее время не принимать решений по упомянутому выше проекту резолюции.

*1078-е пленарное заседание,  
14 июля 1959 года*

<sup>62</sup> E/CN.6/345.

<sup>63</sup> Международное бюро труда, документ МЕТР/1958/13.

<sup>64</sup> *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, Двадцать восьмая сессия, Дополнение № 7 (E/3228), глава XVII.*

## A

## ДОКЛАД КОМИССИИ

*Экономический и Социальный Совет*

*принимает к сведению* доклад Комиссии по правам человека (пятнадцатая сессия).<sup>65</sup>

*1088-е пленарное заседание,  
30 июля 1959 года*

## B

## ПЕРИОДИЧЕСКИЕ ДОКЛАДЫ О ПРАВАХ ЧЕЛОВЕКА

*Экономический и Социальный Совет,*

*считая,* что пожелания, высказанные Генеральным Секретарем,<sup>66</sup> помогут правительствам при составлении и предоставлении ими трехгодичных докладов о правах человека,

*обращается* к государствам-членам Организации Объединенных Наций и членам специализированных учреждений с просьбой полностью учитывать эти пожелания при составлении своих трехгодичных докладов о правах человека.

*1088-е пленарное заседание,  
30 июля 1959 года*

## C

## ПРОЕКТ ДЕКЛАРАЦИИ ПРАВ РЕБЕНКА

*Экономический и Социальный Совет,*

*рассмотрев* проект декларации прав ребенка, представленный Совету Комиссией по правам человека в докладе о работе пятнадцатой сессии Комиссии,<sup>67</sup>

*постановляет* препроводить Генеральной Ассамблее для рассмотрения на ее четырнадцатой сессии относящуюся к проекту декларации главу VII доклада Комиссии вместе с протоколом<sup>68</sup> дискуссий в Совете по этому вопросу и другими представленными Совету документами.

*1088-е пленарное заседание,  
30 июля 1959 года*

## D

## ДИСКРИМИНАЦИЯ В ОБЛАСТИ ТРУДА И ЗАНЯТИЙ

*Экономический и Социальный Совет,*

*рассмотрев* резолюцию 7 (XV), принятую Комиссией по правам человека,<sup>69</sup>

<sup>65</sup> Там же, Дополнение №8 (E/3229).

<sup>66</sup> Там же, пункт 96.

<sup>67</sup> Там же, пункт 197.

<sup>68</sup> E/AC.7/SR.393-396.

<sup>69</sup> *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, двадцать восьмая сессия, Дополнение № 8 (E/3229), пункт 214.*

1. *отмечает с большим удовлетворением*, что Международная организация труда приняла Конвенцию и Рекомендацию относительно дискриминации в области труда и занятий ;<sup>70</sup>

2. *просит* правительства государств-членов Организации Объединенных Наций и членов Международной организации труда ратифицировать вышеуказанную Конвенцию или принять другие надлежащие меры в отношении этой Конвенции, а также согласовать свои мероприятия с указанной рекомендацией.

*1088-е пленарное заседание,  
30 июля 1959 года*

## Е

### СОСТАВ КОМИССИИ ПО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЮ ДИСКРИМИНАЦИИ И ЗАЩИТЕ МЕНЬШИНСТВ

*Экономический и Социальный Совет,*

*рассмотрев* резолюцию 11 (XV), принятую Комиссией по правам человека,<sup>71</sup>

1. *одобряет* решение Комиссии по правам человека увеличить состав Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств с двенадцати до четырнадцати членов ;

2. *постановляет* избрать двух членов Подкомиссии на возобновленной двадцать восьмой сессии Совета.

*1088-е пленарное заседание,  
30 июля 1959 года*

## Ф

### СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

*Экономический и Социальный Совет,*

*рассмотрев* главу V доклада первой сессии<sup>72</sup> Комиссии по правам человека относительно сообщений, касающихся прав человека, и главу IX доклада Комиссии о пятнадцатой сессии,<sup>73</sup>

1. *одобряет* заявление о том, что Комиссия по правам человека признает, что она не имеет полномочий, чтобы предпринимать какие-либо действия в отношении жалоб, касающихся прав человека ;

2. *порукает* Генеральному Секретарю :

а) составлять и рассылать членам Комиссии по правам человека перед каждой сессией неконфиденциальный список сообщений с краткими сведениями

<sup>70</sup> Конвенция № III и рекомендация № III, см. *Официальный бюллетень* Международного бюро труда, том XLI, 1958, № 2.

<sup>71</sup> *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, двадцать восьмая сессия, Дополнение № 8 (E/3229), пункт 240.*

<sup>72</sup> Там же, четвертая сессия, *Дополнение № 3 (E/259).*

<sup>73</sup> Там же, двадцать восьмая сессия, *Дополнение № 8 (E/3229).*

о содержании каждого сообщения, — кому бы оно ни было адресовано, — касающегося принципов, относящихся к поощрению всеобщего уважения и соблюдения прав человека, и оглашать имена авторов таких сообщений, если последние не заявят, что они желают, чтобы их имена не опубликовывались ;

b) составлять перед каждой сессией Комиссии конфиденциальный список, содержащий краткие сведения о содержании других сообщений, касающихся прав человека, кому бы такие сообщения ни были адресованы, и представлять этот список членам Комиссии на закрытом заседании, не оглашая имен авторов сообщений, за исключением тех случаев, когда эти авторы заявят, что они уже предали гласности или намерены предать гласности свои имена или что они не возражают против оглашения их имен ;

c) предоставлять членам Комиссии, по их требованию, возможность ознакомиться с подлинниками сообщений, касающихся принципов, относящихся к поощрению всеобщего уважения и соблюдения прав человека ;

d) извещать авторов всех сообщений, касающихся прав человека, кому бы такие сообщения ни были адресованы, что их сообщения будут рассматриваться в соответствии с настоящей резолюцией, и указывать, что Комиссия не имеет полномочий предпринимать какие-либо действия в отношении жалоб, касающихся прав человека ;

e) предоставлять каждому заинтересованному государству-члену копию любого касающегося прав человека сообщения, в котором определено упоминается это государство или территории, находящиеся под его юрисдикцией, без оглашения имени автора, за исключением случаев, предусмотренных выше в подпункте b ;

f) запрашивать правительства, присылающие ответы на сообщения, доведенные до их сведения согласно пункту e, желают ли они, чтобы их ответы были представлены Комиссии по правам человека в форме сводок или полностью ;

3. *постановляет* предоставлять членам Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств, поскольку это касается сообщений, относящихся к дискриминации и меньшинствам, те же возможности, которыми пользуются члены Комиссии по правам человека согласно настоящей резолюции ;

4. *полагает*, что Комиссии по правам человека следует на каждой сессии назначать специальный комитет, который собирался бы незадолго до ее следующей сессии с целью рассмотрения списка сообщений, составленного Генеральным Секретарем согласно пункту 2a выше, и для представления рекомендаций о том, какие из этих сообщений, в подлинниках, должны согласно пункту 2c выше предоставляться в распоряжение членов Комиссии по ее требованию.

*1088-е пленарное заседание,  
30 июля 1959 года*